

APR 1 1996

L.C.

---

---

1st Session, 53rd Legislature  
New Brunswick  
45 Elizabeth II, 1996

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session, 53<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
45 Elizabeth II, 1996

---

---

## **BILL**

### **6**

**AN ACT TO AMEND THE  
INDUSTRIAL RELATIONS ACT**

Read first time: February 9, 1996

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. ROLAND MacINTYRE**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **6**

**LOI MODIFIANT LA  
LOI SUR LES RELATIONS INDUSTRIELLES**

Première lecture: le 9 février 1996

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

---

---

**L'HON. ROLAND MacINTYRE**

---

---

1996

**BILL 6**

**PROJET DE LOI 6**

**An Act to Amend the  
Industrial Relations Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les relations industrielles**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

*1 Subsection 51.1(2) of the Industrial Relations Act, chapter I-4 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

*1 Le paragraphe 51.1(2) de la Loi sur les relations industrielles, chapitre I-4 des Lois révisées de 1973, est abrogé.*

**EXPLANATORY NOTE**

Subsection 51.1(2) of the *Industrial Relations Act* which prohibits the making of a regulation designating a construction project within a described geographic area as a major project after June 30, 1995 is repealed.

**NOTE EXPLICATIVE**

Le paragraphe 51.1(2) de la *Loi sur les relations industrielles* qui interdit l'établissement d'un règlement désignant un projet de construction dans une zone géographique délimitée comme projet majeur après le 30 juin 1995, est abrogé.